Zerostat 3 produit des ions négatifs et positifs qui s'associent aux charges positives et négatives à la surface d'un objet pour les neutraliser efficacement.

Zerostat 3 erzeugt negative und positive Ionen, die die positiven und negativen statischen Aufladungen auf der Objektoberfläche effektiv neutralisieren.

INSTRUCTIONS

Hold the Milty Pro Zerostat about 300mm (12 inches) away from the object. Squeeze the trigger slowly; a powerful stream of positive ions projects over a spread of about 400mm (16 inches). Release it slowly, and negative ions are produced.
Zerostat lasts for at least 50,000 trigger operations, and requires no power supply, batteries or refills.

INSTRUCTIONS

Approcher le Zerostat de Milty Pro à environ 30 cm (12 po.) de l'objet. Appuyer lentement sur la gâchette: un puissant flux d'ions positifs est projeté sur une surface d'environ 40 cm (16 po.). Relâcher doucement la gâchette: des ions négatifs sont produits.
La durée de vie de Zerostat couvre au moins 50 000 utilisations ; Zerostat ne nécessite ni alimentation électrique, ni piles ou recharges.

VERWENDUNGSHINWEISE

Die Milty Pro Zerostat etwa 300 mm vom betreffenden Objekt entfernt halten. Langsam den Auslöser drücken. Es verteilt sich ein starker Strom positiver Ionen in einem Bereich von etwa 400 mm. Den Auslöser langsam loslassen, es werden negative Ionen erzeugt.
Zerostat eignet sich für bis zu 50.000 Betätigungen des Auslösers und erfordert weder eine Stromversorgung noch eine Batterie oder ein Auffüllen.

THE ION-INDICATOR

This test device has been included to indicate that there is a release of ions when the Milty Pro Zerostat 3 is in use. Insert the ion-indicator in the nose of the Zerostat and then slowly squeeze the release trigger. The neon tube gently glows. NB: This effect is improved if the foam covered end of the ion-indicator is held against a domestic water pipe, radiator, or any metal object connected to earth. The ion-indicator should be removed when using the Zerostat for normal operation.

L'INDICATEUR D'IONS

Cet appareil de test permet de constater la projection d'ions lors de l'utilisation du Zerostat 3 de Milty Pro. Insérer l'indicateur d'ions dans l'embout du Zerostat, puis appuyer lentement sur la gâchette avant de la relâcher. Le tube néon s'illumine doucement. Note: cet effet sera d'autant plus visible si l'extrémité couverte de mousse de l'indicateur d'ions est mise en contact avec un tuyau de plomberie, un radiateur ou tout autre objet métallique mis à la terre. L'indicateur d'ions doit être retiré du Zerostat dans le cadre de l'utilisation normale de l'appareil.

IONENANZEIGER

Mit dem mitgelieferten Prüfgerät lässt sich kontrollieren, ob die Milty Pro Zerostat 3 Ionen freisetzt. Den Ionenanzeiger an der Spitze des Zerostat anbringen und dann den Auslöser langsam drücken. Die Glimmlampe leuchtet leicht auf. Hinweis: Dieser Effekt wird deutlicher, wenn das mit Schaumstoff abgedeckte Ende des Ionenanzeigers gegen eine Wasserleitung, einen Heizkörper oder ein mit Erde verbundenes Metallobjekt gehalten wird. Der Ionenanzeiger sollte beim Normalbetrieb der Zerostatpistole entfernt werden.

Caution

- *Do not touch the discharge pin located in the nose of the Zerostat or an electrical discharge may result.*

Attention !

- *Ne pas toucher la broche de décharge située dans l'embout du Zerostat ; il existe un risque de décharge électrique.Do not touch the discharge pin located in the nose of the Zerostat or an electrical discharge may result.*

Achtung!

- *Den Entladestift an der Spitze der Zerostatpistole nicht berühren, sonst kommt es zu einer elektrischen Entladung.*

This pistol is covered by patents in GB No. 1500492 and in USA No. 3997817 and by the patent application in other countries.

Packaging contains recycled fibres and uses chlorine free bleached pulp

Ce pistolet est protégé par les brevets no. 1500492 au Royaume-Uni et no. 3997817 aux États-Unis, et fait actuellement l'objet d'une demande de brevet dans d'autres pays.

Emballage à base de fibres recyclées et de pâte de bois blanchie sans chlore.

Diese Pistole wird durch die Patente Nr. 1500492 (in GB) und Nr. 3997817 (in den USA) geschützt, in anderen Ländern sind Patente angemeldet.

Die Packung enthält Recyclingfasern und chlorfrei gebleichte Zellulose.

www.milty.co.uk

ARMOUR
HOME ELECTRONICS

Stortford Hall Industrial Park
Dunmow Road, Bishops Stortford
Hertfordshire CM23 5GZ United Kingdom
Website: www.armourhe.co.uk
Email: support@armourhe.co.uk

5 036694 022153

Made in China VM563